



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: General
29 July 2016
Russian
Original: English

Восьмая сессия

Вена, 17-21 октября 2016 года

Пункт 2 (а) предварительной повестки дня*

**Обзор хода осуществления Конвенции Организации
Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности и протоколов к ней:
Конвенция Организации Объединенных Наций
против транснациональной организованной
преступности**

Ход выполнения резолюции 7/1

Доклад Секретариата

I. Введение

1. В резолюции 7/1 "Активизация усилий по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней" Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) представить ей на восьмой сессии доклад о ходе выполнения этой резолюции.
2. Настоящий доклад подготовлен с целью проинформировать Конференцию на восьмой сессии о деятельности УНП ООН, связанной с выполнением положений резолюции 7/1, касающихся принятия мер Секретариатом.

* СТОС/COP/2016/1.



II. Межправительственное совещание открытого состава по изучению всех вариантов, касающихся надлежащего и эффективного механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней

3. В пункте 4 резолюции 7/1 Конференция просила УНП ООН создать, в рамках имеющихся ресурсов из регулярного бюджета и без ущерба для другой предусмотренной мандатом деятельности, по крайней мере одно межправительственное совещание открытого состава, обеспеченное устным переводом, в котором будут участвовать должностные лица правительств, обладающие практическими знаниями и опытом в области осуществления Конвенции и протоколов к ней, с целью проведения анализа вариантов и материалов, представленных государствами-участниками, и представить Конференции на ее восьмой сессии доклад, содержащий конкретные рекомендации в отношении проведения обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней с помощью возможного механизма или механизмов, а также рекомендации в отношении сотрудничества с соответствующими международными и региональными организациями и неправительственными организациями согласно статье 32 Конвенции и с учетом принципов и характеристик, закрепленных в ее резолюции 5/5.

4. Первое межправительственное совещание открытого состава по изучению всех вариантов, касающихся надлежащего и эффективного механизма обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней, было проведено 28-30 сентября 2015 года, а 6-7 июня 2016 года было проведено второе совещание. Ресурсы на проведение совещаний были изысканы за счет перераспределения средств, выделенных Конференции участников и ее рабочим группам на двухгодичные периоды 2014-2015 и 2016-2017 годов (см. A/69/6 (Prog. 13)), в том числе за счет высвобождения средств благодаря проведению совещаний рабочих групп Конференции непосредственно друг за другом. Более подробная информация по этой теме содержится в докладе Секретариата для рабочих групп о мерах повышения эффективности и экономии средств, вопрос о принятии которых могла бы рассмотреть Конференция участников (СТОС/СОП/2016/12). Всего в течение пяти дней было проведено 10 заседаний с синхронным переводом на все официальные языки Организации Объединенных Наций; обслуживание заседаний обеспечивал Сектор по организованной преступности и незаконному обороту УНП ООН. Помимо этого было подготовлено пять парламентских документов, которые были опубликованы на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Дополнительную информацию о межправительственном совещании открытого состава можно получить на веб-сайте УНП ООН по адресу <http://www.unodc.org/unodc/en/treaties/СТОС/working-groups.html>.

5. Во исполнение резолюции 7/1 на восьмой сессии Комиссии будут препровождены доклады о работе межправительственных совещаний открытого состава по изучению всех вариантов, касающихся надлежащего и

эффективного механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (см. СТОС/СОП/2016/11).

6. В пункте 5 резолюции 7/1 Конференция также просила государства-участники и предложила другим заинтересованным государствам-членам на добровольной основе представить Секретариату свои замечания и мнения для проведения обсуждения на вышеупомянутых совещаниях. В соответствии с этим 20 мая 2015 года Секретариат направил государствам-участникам и наблюдателям вербальную ноту с предложением представить свои замечания и мнения для обсуждения на межправительственном совещании открытого состава (см. СТОС/СОП/WG.8/2015/2). В рамках подготовки ко второму совещанию, состоявшемуся 6-7 июня 2016 года, председатель совещания препроводил Секретариату поступившие от государств замечания с просьбой обобщить их в документе зала заседаний и распространить его среди государств до начала совещания (СТОС/СОП/WG.8/2016/CRP.1).

III. Рабочие группы Конференции

7. В пункте 6 резолюции 7/1 Конференция постановила, что Рабочая группа по торговле людьми, Рабочая группа по незаконному ввозу мигрантов и Рабочая группа по огнестрельному оружию будут постоянными элементами Конференции участников и будут препровождать ей свои доклады и рекомендации, и настоятельно рекомендовала этим рабочим группам, а также Рабочей группе по вопросам международного сотрудничества и Рабочей группе правительственных экспертов по технической помощи рассмотреть вопрос о проведении своих совещаний на ежегодной основе, если это необходимо, и в последовательном порядке для обеспечения эффективного использования ресурсов. В пункте 15 той же резолюции Конференция просила Секретариат продолжать оказывать рабочим группам помощь в выполнении их функций.

8. В дополнение к вышеупомянутым совещаниям межправительственной группы открытого состава в период между седьмой и восьмой сессией Конференции были проведены следующие совещания рабочих групп, обслуживание которых обеспечивал Сектор по организованной преступности и незаконному обороту УНП ООН: третье совещание Рабочей группы по огнестрельному оружию (9 июня 2015 года), шестое совещание Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества (27-28 октября 2015 года), шестое совещание Рабочей группы по торговле людьми (16-18 ноября 2015 года), проведенное встык с третьим совещанием Рабочей группы по незаконному ввозу мигрантов (18-20 ноября 2015 года), четвертое совещание Рабочей группы по огнестрельному оружию (18-19 мая 2016 года). Кроме того, 17-19 октября 2016 года во время восьмой сессии Конференции будет проведено девятое совещание Рабочей группы правительственных экспертов по технической помощи, сразу за которым 19-21 октября 2016 года будет проведено седьмое совещание Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества. Документация совещаний размещена по адресу www.unodc.org/unodc/en/treaties/СТОС/working-groups.html.

9. Дополнительная информация об организации рабочих групп Конференции содержится в докладе Секретариата (СТОС/СОР/2016/12), посвященном мерам повышения эффективности и экономии средств, вопрос о принятии которых могла бы рассмотреть Конференция участников. Доклад подготовлен в соответствии с пунктом 16 резолюции 7/1, в котором Конференция просила Секретариат подготовить, в рамках имеющихся ресурсов, для рабочих групп доклад с изложением конкретных мер по повышению эффективности и экономии средств, вопрос о принятии которых может рассмотреть Конференция участников.

10. Во исполнение резолюции 7/1 на восьмой сессии Конференции будут также препровождены доклады о работе совещаний Рабочей группы по торговле людьми и Рабочей группы по огнестрельному оружию, содержащие сформулированные ими рекомендации (см. СТОС/СОР/2016/5, СТОС/СОР/2016/6 и СТОС/СОР/2016/7).

IV. Предоставление информации в соответствии со статьей 32 Конвенции

11. В пункте 8 резолюции 7/1 Конференция вновь призвала государства-участники в соответствии со статьей 32 представлять информацию и в этой связи предложила им и другим заинтересованным государствам-членам на добровольной основе представлять Секретариату с помощью программного обеспечения для проведения всесторонней самостоятельной оценки ("программное обеспечение для комплексного обследования") предметную и краткую информацию о своих программах, планах и практике, а также законодательных и административных мерах, принятых в целях осуществления Конвенции и протоколов к ней. В пункте 9 той же резолюции Конференция также предложила государствам-участникам и, на добровольной основе, другим заинтересованным государствам-членам представить информацию о соответствующих законодательных инструментах для размещения на информационно-справочном портале "Распространение электронных ресурсов и законов о борьбе с преступностью" (ШЕРЛОК).

12. Разработка программного обеспечения для комплексного обследования была начата Секретариатом в 2007 году. Программное обеспечение представляет собой комплексную программу, предназначенную для использования государствами-членами для выполнения обязательств по представлению информации, вытекающих из Конвенции Организации Объединенных Наций против организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Решение использовать одну программу для обеих конвенций было принято с учетом сходства требований обеих конвенций относительно сбора информации и жалоб государств-участников на сложность заполнения сразу нескольких вопросников. В программе созданы перекрестные ссылки между положениями обеих конвенций, которые практически идентичны по содержанию, но различаются сферой применения.

13. После одобрения общего подхода и методологии в процессе масштабных консультаций была подготовлена часть программы, относящаяся к Конвенции против коррупции; эта часть была окончательно доработана и принята на третьей сессии Конференции государств-участников, прошедшей в Дохе 9-13 ноября 2009 года. С тех пор программа успешно используется в рамках механизма обзора хода осуществления Конвенции против коррупции. Однако некоторое время назад по согласованию с государствами-членами содержащиеся в программе вопросы по Конвенции против коррупции были переформулированы. Теперь же, чтобы сохранить перекрестные ссылки, придется переработать и ту часть программы, которая относится к Конвенции против организованной преступности и дополняющим ее протоколам. Со времени проведения седьмой сессии Конференции участников никакой новой информации от государств с помощью программы для комплексного обследования Секретариату не представлялось.

14. Для облегчения сбора и распространения информации Управлением был создан информационный портал ШЕРЛОК¹. На портале имеются четыре раздела: база данных по прецедентному праву, база данных о законодательстве, библиографическая база данных и справочник компетентных национальных органов.

15. На портале имеются отдельные рубрики по статьям Конвенции против организованной преступности и протоколов к ней, а также по следующим 14 видам преступлений: участие в организованной преступной группе, воспрепятствование правосудию, отмывание денег, коррупция, торговля людьми, незаконный ввоз мигрантов, незаконный оборот огнестрельного оружия, киберпреступность, подделка лекарств, преступления, связанные с наркотиками, фальсификация, пиратство, незаконный оборот культурных ценностей, преступления против дикой природы и лесных ресурсов. В рубрике "Комплексные вопросы" рассматриваются специальные процедуры и положения Конвенции, направленные на облегчение международного сотрудничества в интересах обеспечения эффективного преследования и предания суду за транснациональную организованную преступную деятельность, в частности выдача, взаимная правовая помощь, совместные расследования и специальные методы расследования, а также такие общие вопросы, как предупреждение преступности. В базе данных по прецедентному праву содержится более 2 100 судебных решений из 108 стран, в базе данных о законодательстве – более 6 000 законодательных актов 194 стран. По состоянию на 30 июня 2016 года на просьбу Секретариата предоставить законодательные акты и судебные решения для размещения на портале ШЕРЛОК откликнулось около 80 государств.

16. Секретариат неоднократно направлял государствам-членам вербальные ноты с просьбой предоставить информацию для размещения на портале ШЕРЛОК и регулярно поддерживает контакты с постоянными представительствами тех государств, в информацию по которым вносятся

¹ www.sherloc.unodc.org.

уточнения. Дополнительная информация о поступлении сведений об осуществлении Конвенции против организованной преступности и Протоколов к ней от государств-участников и подписавших Конвенцию государств будет представлена Секретариатом в документации к девятому совещанию Рабочей группы правительственных экспертов по технической помощи, которое пройдет параллельно с восьмой сессией Конференции.
